



भारत कोकिंग कोल लिमिटेड BHARAT COKING COAL LIMITED

कर्मचारियों के बच्चों के लिए कोल इंडिया छात्रवृत्ति आवेदन (2001 में संशोधन)
APPLICATION FOR COAL INDIA SCHOLARSHIP (REVISED 2001)
FOR THE EMPLOYEES' SONS / DAUGHTERS

भाग-I / PART - I

आवेदन पत्र भरने से पहले निम्नलिखित महत्वपूर्ण निर्देशों और योग्यता मानदंडों को ध्यानपूर्वक पढ़ लें। आवेदन पत्र भरने में कोई गलती होने पर इसे निरस्त कर दिया जाएगा और इस संबंध में कोई पत्राचार नहीं किया जाएगा।

BEFORE FILLING THE APPLICATION FORM READ CAREFULLY THE FOLLOWING IMPORTANT INSTRUCTIONS AND ELIGIBILITY CRITERIA FAILING OF WHICH APPLICATION WILL BE REJECTED AND NO COMMUNICATION SHALL BE MADE IN THIS RESPECT.

1. आवेदन पत्र प्रत्येक वर्ष 15 नवंबर या इससे पहले भारत कोकिंग कोल लिमिटेड मुख्यालय, कल्याण विभाग, कोयला भवन, धनबाद में अवश्य प्राप्त हो जाना चाहिए, अन्यथा आवेदन निरस्त कर दिया जाएगा।

Application must be received at BCCL HQ. Welfare Deptt., Koyla Bhawan, Dhanbad, on or before 15th November every year positively otherwise the application will be rejected.

2. आवेदन पत्र (भाग- I, II एवं III) की सभी मदों को समुचित तरीके से भरा जाना चाहिए। आवेदन पत्र में कोई भी सूचना आधी-अधूरी नहीं होनी चाहिए।

All the Columns of the application Form (Part-I, II & III) must be properly filled in. There must not be any incomplete entry in the application form.

3. (***) आवेदन पत्र के साथ विद्यालय के प्रधानाध्यापक / किसी राजपत्रित अधिकारी/ बीसीसीएल के विभागाध्यक्ष द्वारा अंक पत्र की विधिवत अभिप्रमाणित प्रति संलग्न की जाए। अनुसूचित जाति/ अनुसूचित जनजाति के मामले में संस्थान के प्रमुख अथवा किसी राजपत्रित अधिकारी द्वारा अनुसूचित जाति/ अनुसूचित जनजाति के प्रमाणपत्र की विधिवत अभिप्रमाणित प्रति संलग्न की जाए।

(***) Application must be enclosed with true copy of Mark Sheet duly attested by the Head of Institution/Any Gazetted Officer/Divisional/Departmental Head of BCCL. In case of SC/ST copy of the SC/ST Certificate duly attested by the head of Institution or any Gazetted Officer must be enclosed.

4. (क) मेधा छात्रवृत्ति के लिए पात्रता :

(a) Eligibility for Merit Scholarship :

- i) विद्यार्थियों द्वारा किसी राज्य सरकार के राज्य शिक्षा बोर्ड द्वारा आयोजित माध्यमिक (कक्षा-X) अथवा हायर सेकेंडरी (कक्षा- XII) की परीक्षा में 1 से 20 वें स्थान के बीच कोई स्थान प्राप्त करना अनिवार्य है तथा राज्य शिक्षा बोर्ड से प्राप्त किया हुआ मेधा प्रमाण पत्र अथवा जहां छात्र/छात्रा ने अध्ययन किया है, उस संस्थान के प्रमुख द्वारा अभिप्रमाणित अंकपत्र जिसमें विद्यार्थी के कुल प्राप्तांक, अंकों का प्रतिशत सहित बोर्ड की परीक्षा में प्राप्त स्थान का उल्लेख किया गया हो, प्रस्तुत करना अनिवार्य है।

Students must secure any rank between 1st to 20th position in the Madhyamik (X Standard) or Higher Secondary (XII Standard) conducted by State Education Board of any State Government and furnish Merit Certificate obtained from the State Education Board or a Certified Mark Sheet by the Head of the Institution where he/she has studied last specifying the rank of the students in the Board Examination total marks obtained, percentage of marks.

- ii) केंद्रीय शिक्षा बोर्ड, जहां मेधा सूची का प्रावधान नहीं है, के अंतर्गत आइएससीई/ सीबीएसई/ आईएससी (कक्षा- X अथवा कक्षा-XII) में उत्तीर्ण कर चुके विद्यार्थियों को अपने संबंधित बोर्ड परीक्षा में 95% या अधिक अंक प्राप्त करना अनिवार्य है।

Students passed in ISCE/CBSE/ISC (Class-X or Class – XII) under Central Education Board where there is no provision of Merit List, must secure 95% or above marks in their respective Board Examination.

- iii) किसी विशेष क्षेत्र में पढ़ाई जारी रखने के लिए नामांकन का प्रमाण (कक्षा- X अथवा कक्षा-XII पूर्ण करने के बाद) वर्तमान में अध्ययनरत संस्थान के प्रधान से विधिवत अभिप्रमाणित करवा कर आवेदन पत्र के साथ देना होगा।

The proof of admission (after completion Class –X or XII Standard) for pursuing further studies in a specific field duly certified by the Head of the Institution, where the student studying present has to be furnished along with the application form.

(ख) सामान्य छात्रवृत्ति के लिए पात्रता :

(b) Eligibility for General Scholarship :

निम्नलिखित कक्षा/ स्टैण्डर्ड में अध्ययन कर रहे आवेदकों को पिछली वार्षिक परीक्षा में अंकों का निम्नलिखित न्यूनतम प्रतिशत प्राप्त करना अनिवार्य है:

Applicants studying in the following Class/Standard must get the following minimum percentage of marks in their last Annual Examination :

- | | | | |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| (i) | कक्षा V से VIII
Class V to VIII | : | पिछली वार्षिक परीक्षा में न्यूनतम 80% अंक
Minimum 80% Marks in the Last Annual Examination |
| (ii) | कक्षा IX एवं X
Class IX & X | : | पिछली वार्षिक परीक्षा में न्यूनतम 75% अंक
Minimum 75% Marks in the Last Annual Examination |
| (iii) | कक्षा XI एवं XII
Class XI & XII | : | पिछली वार्षिक परीक्षा में न्यूनतम 70% अंक
Minimum 70% Marks in the Last Annual Examination |
| (iv) | सामान्य स्ट्रीम में स्नातक एवं स्नातकोत्तर जैसे बी.ए.,
बी.एससी, बी.कॉम, एम.ए., एम.एससी, बी.कॉम,
एमबीए, सीए, आईसीडब्ल्यूए, कंपनी सचिव आदि
Graduation in General Stream and post
Graduation like B.A., B.Sc., B.Com, M.A.,
M.Sc., M.Com., MBA, CA, ICWA, Company
Secretaryship etc. | : | पिछली वार्षिक परीक्षा में न्यूनतम 60% अंक
Minimum 60% Marks in the Last Annual Examination |
| (v) | राज्य/ केंद्र सरकार से मान्यता प्राप्त आइटीआई से
औद्योगिक तकनीकी प्रमाणपत्र पाठ्यक्रम
Industrial Technical Certificate Course from: ITI
recognised by State/Central Govt. | : | पिछली वार्षिक परीक्षा में न्यूनतम 75% अंक
Minimum 75% Marks in the Last Annual Examination |
| (vi) | सरकारी मान्यता प्राप्त संस्थान से पोलिटेक्निक अर्थात
डिप्लोमा इंजिनियरिंग पाठ्यक्रम
Polytechnic. i.e. Diploma Engineering course in
Govt. recognised Institute | : | पिछली वार्षिक परीक्षा में न्यूनतम 75% अंक
Minimum 75% Marks in the Last Annual Examination |
| (vii) | सरकार से मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से संबद्ध
इंजिनियरिंग एवं मेडिकल कॉलेज से डिग्री पाठ्यक्रम
Degree Course in Engineering and Medical
Colleges affiliated to a Govt. Recognised
University | : | पिछली वार्षिक परीक्षा में न्यूनतम 60% अंक
Minimum 60% Marks in the Last Annual Examination |

- (c) सीबीएसई/आईसीएसई के अभ्यर्थी तथा इसी प्रकार के अन्य छात्र अंकों का प्रतिशत दर्शाते हुए अपने आवेदन प्रस्तुत करें। केवल रैंक/प्वाइंट आदि का उल्लेख मात्र करने से अभ्यर्थी का आवेदन अस्वीकार कर दिया जाएगा क्योंकि सीआईएल छात्रवृत्ति प्राप्त करने के लिए कुल अंकों का प्रतिशत ही प्रमुख मापदंड है।

Candidates of CBSE/ICSE and other similar type of students must submit their applications showing their percentage of total marks. Simply mentioning the Rank/Point etc. will disqualify the application of a candidate because percentage of total marks is the main criteria for obtaining CIL scholarship.

- (d) अनुसूचित जाति/ जनजाति वर्ग के विद्यार्थियों के लिए क्रम संख्या 4 (ख) के बिंदु संख्या I से VII तक सामान्य छात्रवृत्ति के लिए निर्धारित अंकों के प्रतिशत में 10% तक की छूट प्रदान की जा सकती है।

Reservation for SC or ST students for General Scholarship under point No. 4 (b) (I to VII) SC or ST students may be given relaxation of 10%(ten percent) marks to different Lass/Standard of education as prescribed for granting of General scholarship.

5. जो विद्यार्थी किसी अन्य स्रोत से छात्रवृत्ति या वजीफा प्राप्त कर रहे हैं, उन्हें उतनी ही छात्रवृत्ति दी जाएगी जितनी कि कोल इंडिया छात्रवृत्ति अन्य स्रोत से प्राप्त छात्रवृत्ति या वजीफा से अधिक है। (मेधा छात्रवृत्ति के लिए लागू नहीं)।

Scholars who receive scholarship or stipend from any other source will be granted a scholarship to the extent the Coal India Limited Scholarship exceeds the other scholarship or stipend (not applicable for Merit Scholarship)

नोट: यदि कोई आवेदन उपर्युक्त दिशा-निर्देश/शर्तों को पूरा नहीं करता तो उस पर किसी भी प्रकार से विचार नहीं किया जाएगा।

Note: Any application which do not conform to above guideline/guidelines will not be entertained for any reason whatsoever

सेवा में / To,

महाप्रबंधक (कल्याण) / The General Manager (Welfare)
भारत कोकिंग कोल लिमिटेड/ Bharat Coking Coal Ltd.,
धनबाद- 826005 (झारखंड) / Dhanbad – 826 005 (Jharkhand)

महोदय / Sir,

विषय: कोल इंडिया मेधा/ सामान्य छात्रवृत्ति के लिए आवेदन पत्र – संशोधित (2001)
Sub : Application for Coal India Merit/General Scholarship - Revised (2001)

(* जो लागू न हो उसे काट दें // * Strike out the word which is not applicable)

मैं वर्ष.....के लिए कोल इंडिया मेधा / सामान्य छात्रवृत्ति- संशोधित (2001) हेतु आवेदन करता/ करती हूँ। मैं श्री / श्रीमती.....का पुत्र / पुत्री हूँ।

I wish to offer myself as a candidate for the Coal India Merit/General Scholarship Revised (2001) for the year I am Son/Daughter of Shri /Smt

1. आवेदक का नाम (स्पष्ट अक्षरों में) :
Name of the applicant in full (Block Letters)
2. जन्मतिथि :
Date of Birth
3. वर्तमान शिक्षण संस्थान का नाम व पूरा पता :
Name and full Address of the Institution studying at present
क. बचत बैंक खाता सं., बैंक का नाम, शाखा, आइएफएस कोड :
(a) S.B. A/c No., Bank Name, Branch IFS Code
4. क. पिता/ माता का नाम एवं पूरा पता :
(a) Father's/Mother's Name and Address in full
ख. कोलियरी / कार्यालय में पिता/ माता का पदनाम :
(b) Father's/Mother's Designation at the Colliery/Office
5. यदि उस संस्थान के नाम में कोई परिवर्तन हुआ है, जहां शैक्षिक सत्र के लिए नामांकन सुनिश्चित हुआ है। :
If there be any change of Institution name of the Institution where admission has been secured for the academic session
6. किस कक्षा में प्रवेश लिया है अथवा कक्षोन्नति हुई है ? :
(वर्ष के दौरान किस कक्षा में पढ़ रहे हैं)
Class to which admitted or promoted (Class studying during the year.....)
7. शैक्षिक वर्ष के लिए प्रवेश की तिथि :
Date on which admitted for the academic year.....
8. पिछले शैक्षिक वर्ष के अंत में जिस वार्षिक परीक्षा में विद्यार्थी शामिल हुआ है, उसका विवरण (अर्थात् 201..... 201.....):
Particulars of the last Annual Examination in which the student appeared at the end of the last academic year (i.e. 200..... 200.....) :
(क) पिछली परीक्षा का नाम (कक्षा/स्टैण्डर्ड का उल्लेख करें) :
(a) Name of last examination (indicate the Class / Standard)
(ख) क्या यह विश्वविद्यालय/बोर्ड या कक्षा स्तर की परीक्षा है ? :
(b) Whether University/Board or Class Examination

- (ग) (i) केवल मेधा छात्रवृत्ति के लिए : माध्यमिक (X स्टैण्डर्ड) अथवा :
- (C) हायर सेकेन्ट्री (XII स्टैण्डर्ड) में प्राप्त रैंक/स्थान (1 से 20) और :
परीक्षा का वर्ष का उल्लेख करें:
राज्य सरकार के अंतर्गत राज्य शिक्षा बोर्ड के सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी किए गए तथा अंतिम संस्थान के प्रधान द्वारा प्रमाणित अंक पत्र अथवा मेरिट प्रमाणपत्र, जिसमें रैंक, कुल प्राप्तांक का स्पष्ट उल्लेख किया गया, संलग्न करें अथवा आईसीएसई / सीबीएसई / आईएससी के छात्र (कक्षा- X या XII) अध्ययन किए गए अंतिम संस्थान के प्रधान द्वारा जारी प्रमाण पत्र, जिसमें बोर्ड परीक्षा में प्राप्त किए गए कुल अंक, अंकों का प्रतिशत जो कि 95% या अधिक जो भी हो, का स्पष्ट उल्लेख किया गया हो, संलग्न करें।
- (i) Only for Merit Scholarship: Mention the year of Examination Rank/Position (1 to 20th) secured in :
Madhyamik (X Standard) or HS Exam. (XII Standard). :
- Enclosed the Merit Certificate or a Certified Mark Sheet by the Head of the Institution studied last specifying the Rank, Total Marks obtained from the Competent Authority of the State Education Board under State Government or ICSE/CBSE/ISC Students (Class X or XII) must enclose a certificate Issued by the Head of the Institution studied last specifying Total marks obtained in Board Examination, % of marks which is 95% or above as the case may be.
- (ii) क्या मेधा छात्रवृत्ति के नवीकरण के लिए आवेदन किया गया है? :
अध्ययन कर रहे पाठ्यक्रम का पूर्ण विवरण, वर्ष बताएं तथा वर्ष 20.....-20..... के लिए वर्तमान संस्थानके प्रधान से अध्ययन जारी रखने का प्रमाण-पत्र (मूल प्रति) जमा करें। :
- (ii) Whether applied for renewal of the Merit Scholarship? :
Furnish the details of course studying, year and submit the continuation of Study Certificate (Original) from the Present Head of the Institution for the year 201...-201... :
- (घ) पिछली परीक्षा (20..... - 20.....) में प्राप्त किये गए कुल अंकों का प्रतिशत जैसा कि आवेदनपत्र भाग - III (2) (क) में संस्थान प्रधान के द्वारा प्रमाणित है। :
(निर्देशानुसार अंक पत्र की अभिप्रमाणित प्रति भी संलग्न करें) :
- (d) Percentage of total marks obtained in the last Examination (200.... 200.....) as certified by the Head of the Institution in Part -III (2) (a) of the application form (enclose also the attested copy of Mark Sheet as per instruction). :
9. क्या अनुसूचित जाति/जनजाति से संबंधित हैं :
Whether belongs to SC or ST :
- यदि हां, यदि हां, तो सक्षम प्राधिकारी द्वारा निर्गत एससी/ एसटी प्रमाण पत्र की संस्थान प्रधान अथवा किसी राजपत्रित अधिकारी द्वारा अभिप्रमाणित छायाप्रति संलग्न करें अन्यथा आवेदक को सामान्य अभ्यर्थी समझा जाएगा।
If yes, enclose the copy of SC/ST certificate issued by the Competent Authority duly attested by Head of Institution or any Gazetted Officer, otherwise application shall be treated as General candidate.

10. क्या शैक्षिक वर्ष.....के लिए अभ्यर्थी को केंद्रीय सरकार / किसी राज्य सरकार अथवा अन्य किसी संस्थान / सोसाइटी से छात्रवृत्ति/वजीफा मिला है (मेधा छात्रवृत्ति के लिए लागू नहीं है), यदि हाँ, तो निम्नलिखित का उल्लेख करें:-
Whether the candidate is in receipt of any Scholarship/Stipend from the Central Govt. /any State Govt. or from any other Institution/Society for the academic year..... (Not applicable for Merit Scholarship)
If so, the following should be stated.
- (क) अवार्ड का स्रोत / Source of Award :
- (ख) मासिक दर / Monthly Rate : ₹.....
- (ग) अवार्ड की अवधि / Period of Award :

(यदि इस आवेदन को प्रस्तुत करने के बाद कोई छात्रवृत्ति या वजीफा प्राप्त होता है, तो आवेदक तुरंत वस्तुस्थिति से को अवगत कराएं)

(If any Scholarship or Stipend is secured after submitting this application, the applicant MUST intimate the fact immediately to the.....)

11. प्रमाणित किया जाता है कि उपर्युक्त विवरण सही है। यदि मेरे द्वारा दिये गए विवरण असत्य या गलत पाये जाते हैं तो छात्रवृत्ति मंजूर होने के बाद भी उसे निरस्त किया जाएगा तथा मुझे भुगतान की गई राशि वसूल कर ली जाएगी।

Certified that the statement made above are correct, If the statement made by me is found to be false or incorrect, Scholarship if granted, will be liable to be cancelled and the amount paid if any recovered.

पिता/माता के हस्ताक्षर
Signature of Father/mother

आवेदक के हस्ताक्षर
Signature of the Candidate

दिनांक / Date:.....

स्थान / Place:.....

* जो शब्द/कॉलम लागू नहीं है, कृपया उसे काट दें।

* Please strike out the word/Column which is not applicable.

भाग-II / PART – II

(प्रबंधक / एजेंट / वरीय का. पदा./ नियंत्रण अधिकारी /विभागाध्यक्ष का प्रमाण पत्र)
(CERTIFICATE OF THE MANAGER/AGENT/SR PO/CONTROLLING OFFICER/DIVISIONAL HEAD)

प्रमाणित किया जाता है कि श्री / श्रीमती , कर्मी संख्या
जो श्री/सुश्री/..... के पिता/ माता हैं और जो सेवा पुस्तिका / कर्मचारी
का फार्म 'बी' रजिस्टर (खान नियम, 1955 का नियम 77 / वेतनपर्ची) में दर्ज है। वे इस कोलियरी / विभाग के नियमित
कर्मचारी हैं और भूमिगत/ सरफेस / कार्यालय में नियोजित है। इनका पदनाम..... है एवं
इन्होंने..... वर्ष की सेवा अवधि पूरी कर ली है। मैं आगे यह भी प्रमाणित करता हूं कि उक्त कर्मचारी का
मूलवेतन रु.....है (रुपये..... केवल) प्रतिमाह है। ये आवेदक द्वारा
उल्लिखित सभी मानदंडों को पूरा करते हैं।

Certified that Sri/Smt. _____ who is the
Father/Mother of Sri/Miss/_____ have Serial
No. P.I.S. Code No _____ on Service Book/Form 'B' Register of Employees (Rule 77 of
the Mines Rules,1955/Pay-in-Slip, is a regular employee of this Colliery/Department, Employed
Underground/Surface/Office. His/ Her Designation and he/She completed _____ years of service. I further certify
that the Basic Pay of the said employee is Rs _____ (Rupees _____ only)
per month and also fulfilled all the criteria as mentioned by the applicant.

दिनांक / Date :
प्रभाग/कोलियरी की मोहर
Division/Colliery Seal

हस्ताक्षर/ Signature
पूरा नाम/ Full Name
(स्पष्ट अक्षरो में / Block letters)
पदनाम / Designation
पूरापता / Full Address

- ** कृपया जो शब्द / कॉलम लागू नहीं हो उन्हें काट दें।
** Please strike out the word/Column which is not applicable.

- (ख) सत्र 201....- 201.... में छात्र/ छात्रा द्वारा संस्थान में प्रवेश लेने की तारीख
- (b) The date on which the student joined the Institution for the academic year 201.....-201.....
- (ग) यदि लागू नहीं है, तो कारण स्पष्ट करें
- (c) If not applicable specify the reason.....
5. क्या आवेदक को किसी अन्य स्रोत से छात्रवृत्ति/वजीफा प्राप्त हो रहा है यदि हाँ, तो, प्रतिमाह मिलने वाली छात्रवृत्ति और इसकी अवधि रु..... अवधि से तक।
Whether the candidate is already in receipt of the Scholarship or Stipend from any other source.....if so, Rate per month and Period of award Rs.....From to.....
6. क्या आवेदक अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति से संबंधित है
Whether the student belongs to SC/ST.....
7. संस्थान के प्रमुख का पदनाम और पूरा पता
The Designation and full address of the Head of the Institution
8. संस्थान.....विश्वविद्यालय/बोर्ड से सम्बद्ध है और/या
सरकार से मान्यता प्राप्त है।
The Institute is affiliated to University/Board and/or recognised by the Govt. of
9. मेरी अधिकतम जानकारी के अनुसार उपर्युक्त सभी विवरण सही हैं।
Particulars given above are certified as correct to the best of my knowledge.

स्थान / Place :

दिनांक / Date :

संस्थान के प्रमुख का हस्ताक्षर और रबर की मोहर
Signature of the Head of Institution
(Rubber Seal of the Institution)

** जो शब्द या पंक्ति लागू न हो, उसे काट दें।

** Please strike out the word/Columns which are not applicable.